

380R2213

29.8.80

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 226/33

## NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2213/80,

annettu 27 päivänä kesäkuuta 1980,

**Guinea-Bissaun tasavallan hallituksen ja Euroopan talousyhteisön välisen Guinea-Bissaun rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevan sopimuksen tekemisestä ja siihen liittyvistä kahdesta kirjeenvaihdosta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamisso-  
pimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon edustajakokouksen lausunnon<sup>(1)</sup>,

sekä katsoo, että

on yhteisön etujen mukaista hyväksyä Euroopan talou-  
syhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan hallituksen väli-  
nen Guinea-Bissaun rannikon edustalla harjoitettavaa ka-  
lastusta koskeva sopimus sekä siihen liittyvät kaksi kir-  
jeenvaihtoa, jotka allekirjoitettiin Brysselissä 27 päivänä  
helmikuuta 1980, ja

kyseisen sopimuksen tekeminen tekee tarpeettomaksi kir-  
jeenvaihdon muodossa olevan sopimuksen tekemisestä  
Guinea-Bissaun ja Euroopan talousyhteisön välisen Gui-  
nea-Bissaun rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta  
koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta ja  
siihen liittyvistä kahdesta kirjeenvaihdosta 26 päivänä  
helmikuuta 1980 tehdyn neuvoston päätöksen  
80/255/ETY<sup>(2)</sup>,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Guinea-Bissaun tasavallan hallituksen ja Euroopan talou-  
syhteisön välinen Guinea-Bissaun rannikon edustalla har-  
joitettavaa kalastusta koskeva sopimus ja siihen liittyvät  
kaksi kirjeenvaihtoa hyväksytään yhteisön puolesta.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tekstit ovat tämän  
asetuksen liitteenä.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja tekee sopimuksen 18 artiklassa  
määrätyn ilmoituksen<sup>(3)</sup>.

*3 artikla*

Kumotaan päätös 80/255/ETY.

*4 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jäl-  
keen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa*  
*lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltio-  
issa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 1980.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

A. SARTI

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 85, 8.4.1980, s. 103<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 58, 1.3.1980, s. 73<sup>(3)</sup> Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulo-  
päivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.